

# **EVN Albania Sh.p.k.**

**Pasqyrat financiare  
per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011**

**(me raportin e audituesve te pavarur)**

---

## Permbajtja

---

Raporti i Audituesve te Pavarur	
Pasqyra e Pozicionit Financiar	1
Pasqyra permbledhese e te ardhurave	2
Pasqyra e ndryshimeve ne kapital	3
Pasqyra e flukseve te mjeteve monetare	4
Shenime mbi pasqyrat financiare	5-17



**KPMG Albania Sh.p.k**  
"Dëshmorët e Kombit" Blvd  
Twin Towers Buildings  
Building 1, 13th floor  
Tirana, Albania

Telephone +355(4)2274 524  
+355(4)2274 534  
Telefax +355(4)2235 534  
E-mail al-office@kpmg.com  
Internet www.kpmg.al

## Raporti i Audituesve të Pavarur

Pronarit dhe drejtuesve të  
EVN Albania Sh.p.k.

Tiranë, 21 mars 2012

Ne kemi audituar pasqyrat financiare bashkëngjitur të EVN Albania Sh.p.k. ("Shoqëria"), të cilat përbëhen nga pasqyra e pozicionit financiar më 31 dhjetor 2011, pasqyrat e të ardhurave përmbledhëse, ndryshimeve në kapital dhe flukseve monetare për vitin e mbyllur në atë datë, dhe shënimet që përfshijnë një përmbledhje të politikave të rëndësishme kontabël dhe informacione të tjera shpjeguese.

### *Përgjegjësia e Drejtimit për Pasqyrat Financiare*

Drejtimi është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e sinqertë të këtyre pasqyrave financiare në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar, dhe për një kontroll të brendshëm, të tillë siç drejtimi vendos se është i nevojshëm për përgatitjen e pasqyrave financiare pa anomali materiale, të shkaktuara nga mashtrimi apo gabimi.

### *Përgjegjësia e Audituesve*

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi këto pasqyra financiare bazuar në auditimin tonë. Auditimi ynë u bë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të respektojmë kërkesat e etikës dhe të planifikojmë dhe të kryejmë auditimin me qëllim që të marrim një siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare nuk kanë anomali materiale.

Auditimi ka të bëjë me kryerjen e procedurave për të marrë evidencë auditimi rreth shumave dhe informacioneve të dhëna në pasqyrat financiare. Procedurat e zgjedhura varen nga gjykimi i audituesit, përfshirë këtu dhe vlerësimin e rreziqeve të anomalive materiale në pasqyrat financiare, si pasojë e mashtrimit apo gabimit. Kur vlerësojmë këto rreziqe, ne marrim në konsideratë kontrollin e brendshëm të entitetit mbi përgatitjen dhe paraqitjen e sinqertë të pasqyrave financiare në mënyrë që të planifikojmë procedura të përshtatshme auditimi në rrethanat përkatëse të entitetit, por jo me qëllim që të shprehim një opinion mbi efektivitetin e kontrollit të brendshëm të entitetit. Auditimi gjithashtu përfshin vlerësimin e përshtatshmërisë së metodave kontabël të përdorura dhe arsyeshmërisë së çmuarjeve kontabël të bëra nga drejtimi, si dhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare.

Ne besojmë që evidenca e auditimit që ne kemi marrë është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të dhënë bazat për opinionin tonë.

### *Opinion*

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare japin një pamje të sinqertë, në të gjitha aspektet materiale, të gjendjes financiare të Shoqërisë më 31 dhjetor 2011, të rezultatit të saj financiar dhe të flukseve të saj monetare për vitin e mbyllur në atë datë, në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar.

*KPMG Albania Shpk*

KPMG Albania Sh.p.k.  
"Dëshmorët e Kombit" Blvd.  
Twin Towers Buildings,  
Building 1, 13th floor  
Tirana, Albania

# EVN Albania Sh.p.k.

## Paqyra e Pozicionit Financiar ne 31 dhjetor 2011

(shumat ne Lek '000)

	Shenimi	31 dhjetor 2011	31 dhjetor 2010
<b>Aktivitet:</b>			
Aktive te qendrueshme (AQ):			
AQ te trupezuara	6	1,600	1,991
		<b>1,600</b>	<b>1,991</b>
Aktivitet qarkulluese:			
Llogari te arketueshme	7	2,878	2,614
Tatim i parapaguar mbi fitimin		356	296
Aktive te tjera	8	375	371
Mjete monetare dhe ekuivalente	9	2,418	3,488
		<b>6,027</b>	<b>6,769</b>
<b>Totali i aktiveve</b>		<b>7,627</b>	<b>8,760</b>
<b>Kapitalet e veta:</b>			
Kapitali	10	40,715	26,810
Humbje te mbartura		(21,014)	(9,475)
Humbja e periudhes		(14,716)	(11,539)
		<b>4,985</b>	<b>5,796</b>
Detyrime afatshkurtra:			
Llogari te pagueshme	11	1,799	2,235
Detyrime te tjera	12	843	729
		<b>2,642</b>	<b>2,964</b>
<b>Totali i detyrimeve dhe i kapitalit te vet</b>		<b>7,627</b>	<b>8,760</b>

Pasqyra e Pozicionit Financiar duhet lexuar bashke me shenimet e detajuara ne faqet nga 5 deri 17, qe jane pjese e pasqyrave financiare.

Keto pasqyra financiare jane miratuar nga Drejtimi i EVN Albania Sh.p.k. me 19 mars 2012 dhe nenshkruar ne emer ti tij nga:

Pergatitur nga:  
Ernst & Young Certified  
Auditors sh.p.k. Skopje -  
Tirana Branch



Christian Gabriel  
Drejtor i Pergjithshem

Helwig Überacker  
Drejtor i Pergjithshem

Mario Niederwolfsgruber  
Drejtor i Pergjithshem

# EVN Albania Sh.p.k.

Pasqyra permbledhese e te ardhurave me 31 dhjetor 2011

(shumat ne Lek '000)

	Shenimi	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2011	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2010
<i>Te ardhurat:</i>			
Te ardhura nga sherbimet	13	28,514	22,561
Te ardhura te tjera	13	-	1,155
		<u>28,514</u>	<u>23,716</u>
<i>Shpenzimet operative:</i>			
Personeli	14	(32,846)	(26,058)
Amortizimi	6	(406)	(477)
Shpenzime te tjera	15	(9,898)	(8,865)
		<u>(43,150)</u>	<u>(35,400)</u>
<b>Humbja nga aktiviteti operativ</b>		<b>(14,636)</b>	<b>(11,684)</b>
Shpenzime financiare		(363)	(232)
Te ardhura financiare		283	377
<b>(Shpenzime)/te ardhura financiare, neto</b>	16	<b>(80)</b>	<b>145</b>
Humbja para tatimit		(14,716)	(11,539)
Tatim mbi fitimin	17	-	-
<b>Humbja neto e periudhes</b>		<b>(14,716)</b>	<b>(11,539)</b>
<b>Te ardhura te tjera permbledhese, pas tatimit</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Totali i humbjeve qe i perket pronareve te Shoqerise</b>		<b>(14,716)</b>	<b>(11,539)</b>

Pasqyra permbledhese e te ardhurave duhet lexuar bashke me shenimet e detajuara ne faqet nga 5 deri 17, qe jane pjese e pasqyrave financiare.

## EVN Albania Sh.p.k.

Pasqyra e ndryshimeve ne kapital për vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011  
(shumat ne Lek '000)

	Kapitali	Humbje te mbartura	Totali
<b>Vlera me 1 janar 2010</b>	<b>26,810</b>	<b>(9,475)</b>	<b>17,335</b>
Humbja e periudhes	-	(11,539)	(11,539)
Te ardhura te tjera permbledhese	-	-	-
<b>Totali i humbjes se periudhes</b>	<b>-</b>	<b>(11,539)</b>	<b>(11,539)</b>
<b>Veprimet me pronaret te regjistruara direkt ne kapital</b>			
<b>Kontributi i pronareve dhe shperndarja per ta</b>			
Dividente per pronaret	-	-	-
Totali i veprimeve me pronaret	-	-	-
<b>Vlera me 31 dhjetor 2010</b>	<b>26,810</b>	<b>(21,014)</b>	<b>5,796</b>
<b>Vlera me 1 janar 2011</b>	<b>26,810</b>	<b>(21,014)</b>	<b>5,796</b>
Humbja e periudhes	-	(14,716)	(14,716)
Te ardhura te tjera permbledhese	-	-	-
<b>Totali i humbjes se periudhes</b>	<b>-</b>	<b>(14,716)</b>	<b>(14,716)</b>
<b>Veprimet me pronaret te regjistruara direkt ne kapital</b>			
<b>Kontributi i pronareve dhe shperndarja per ta</b>			
Rritja e kapitalit	13,905	-	13,905
Totali i veprimeve me pronaret	13,905	-	13,905
<b>Vlera me 31 dhjetor 2011</b>	<b>40,715</b>	<b>(35,730)</b>	<b>4,985</b>

Pasqyra e ndryshimeve ne kapital duhet lexuar bashke me shenimet e detajuara ne faqet nga 5 deri 17, qe jane pjese e pasqyrave financiare.

## EVN Albania Sh.p.k.

Pasqyra e flukseve te mjeteve monetare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011  
(shumat ne Lek '000)

	Shenime	31 dhjetor 2011	31 dhjetor 2010
<b>Mjete monetare nga aktiviteti operativ</b>			
Humbja neto per periudhen		(14,716)	(11,539)
<i>Rregullimet per:</i>			
Amortizimi	6	406	477
Te ardhura nga interesi		(26)	(40)
Komisione bankare		93	50
Humbja operative perpara ndryshimeve ne kapitalin punues		<b>(14,243)</b>	<b>(11,052)</b>
Ndryshimi ne llogarite e arketueshme		(263)	11,287
Ndryshimi ne aktive te tjera		(63)	(270)
Ndryshimi ne llogari te pagueshme		(437)	(933)
Ndryshimi i detyrimeve te tjera		113	(710)
<b>Mjete monetare te perdorura nga operacionet</b>		<b>(14,893)</b>	<b>(1,678)</b>
Komisione bankare te paguara		(93)	(50)
Interesa te marra		26	40
<b>Mjete monetare perdorur nga aktivitetet operative</b>		<b>(14,960)</b>	<b>(1,688)</b>
<b>Mjetet monetare nga aktiviteti investues</b>			
Blerje e aktiveve te qendrueshme te trupezuara	6	(15)	(413)
<b>Mjete monetare te perdorura per aktivitetin investues</b>		<b>(15)</b>	<b>(413)</b>
<b>Mjete monetare neto nga aktiviteti financues</b>			
Rritja e kapitalit te paguar		13,905	-
<b>Mjete monetare neto nga aktiviteti financues</b>		<b>13,905</b>	<b>-</b>
<b>Pakesimi neto ne mjete monetare dhe ekuivalente me to</b>		<b>(1,070)</b>	<b>(2,101)</b>
Mjete monetare dhe ekuivalente ne fillim te periudhes	9	3,488	5,589
<b>Mjete monetare dhe ekuivalente ne 31 dhjetor</b>	<b>9</b>	<b>2,418</b>	<b>3,488</b>

Pasqyra e flukseve te mjeteve monetare duhet lexuar bashke me shenimet e detajuara ne faqet nga 5 deri 17, qe jane pjese e pasqyrave financiare.

# **EVN Albania Sh.p.k.**

## **Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011**

*(shumat ne Lek '000)*

---

### **1. Te pergjithshme**

EVN Albania Sh.p.k. ("Shoqeria") u themelua ne vitin 2007. Shoqeria eshte regjistruar dhe me vendndodhje kryesore te aktivitetit ne Tirane, Shqiperi, Veve Business Centre, Blv. Zogu I I-re, Nr.72. Forma ligjore e Shoqerise eshte shoqeri me pergjegjesi te kufizuar, regjistruar ne Gjykatën e Tiranës me date 25 Maj 2007 me vendim gjykate Nr. 38382. Aktiviteti kryesor i shoqerise eshte te siguroje ekspertize profesionale ne siper marrjen e perbashket (Joint Venture) te kompanise meme me Statkraft, ne zbatimin e Projektit Devoll Hydropower.

Shoqeria zoterohet 100% nga EVN AG ("Shoqeria meme"). EVN AG, nje shoqeri e themeluar sipas ligjeve austriake me seli ne Maria Enzersdorf, Austri dhe adrese aktiviteti ne EVN Platz, 2344 Maria Enzersdorf, Austri, regjistruar ne Regjistrin e Shoqerive te Gjykates Tregtare te Wiener Neustadt sipas FN 72000 h.

Shoqeria ka filluar aktivitetin me kapitalin total te regjistruar 100,000 Leke, te ndare ne 100 aksione, secili prej tyre me nje vlere nominale prej 1,000 Leke.

Me 31 dhjetor 2011 shoqeria kishte 8 punonjes (2010: 6).

### **2. Bazat e pergatitjes**

#### **(a) Deklarata e perputhjes me parimet kontabel**

Pasqyrat financiare jane pergatitur ne perputhje me Standartet Nderkombetare te Raportimit Financiar (SNRF).

#### **(b) Baza e matjes**

Pasqyrat financiare jane pergatitur mbi bazen e koston historike pervec instrumentave financiare derivative (nese ka), instrumenta financiare me vlere te drejte permes fitimit ose humbjes (nese ka), dhe aktive financiare te vlefshme per shitje (nese ka), te cilat maten me vleren e drejte.

#### **(c) Monedha funksionale dhe raportuese**

Keto pasqyra financiare jane te paraqitura ne mije Lek, qe eshte monedha funksionale e Shoqerise.

#### **(d) Perdorimi i vleresimeve dhe gjykimeve**

Pergatitja e pasqyrave financiare ne perputhje me SNRF kerkon gjykime, vleresime dhe supozime nga ana e Drejtimit te Shoqerise te cilat mund te ndikojne aplikimin e politikave dhe vlerave te raportuara te aktiveve dhe detyrimeve, te ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultatet aktuale mund te ndryshojne nga keto vleresime.

Vleresimet dhe supozimet rishikohen ne menyre te vazhdueshme. Rishikimet e vleresimeve kontabel jane njohur ne periudhen ne te cilen vleresimi eshte rishikuar dhe ne periudhat e ardhshme te ndikuara.

### **3. Politikat kryesore kontabel**

Nje permbledhje e politikave kontabel me te rendesishme te reflektuara ne pasqyrat financiare pasqyrohet me poshte:

#### **3.1. Aktivitet afatgjata materiale**

##### *(i) Njohja dhe vleresimi*

Elementet e aktiveve afatgjata materiale jane vleresuar me koston historike dhe pakesuar per amortizimin e akumuluar apo zhvleresimin. Kosto perfshin shpenzimet qe i atribuohen drejtperdrejt pervetesimit te aktivitetit.



# **EVN Albania Sh.p.k.**

## **Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011**

*(shumat ne Lek '000)*

---

### **3. Politikat kryesore kontabel (vazhdim)**

#### **3.1. Aktivet afatgjata materiale (vazhdim)**

##### *(ii) Kostot e mepasshme*

Kosto e zevendesimit te nje pjese te aktiveve afatgjata materiale i shtohet vleres se mbartur te aktivitetem vetem nqs parashikohet qe kjo pjese te sjelle perfitime ekonomike te ardhme per shoqerine dhe kosto mund te matet ne menyre te besueshme. Vlera e mbetur e pjeseve te zevendesuara crregjistrohet. Kostot qe rrjedhin nga perdorimi normal i aktiveve afatgjata materiale jane njohur ne fitime apo humbje kur ndodhin.

##### *(iii) Amortizimi*

Amortizimi pasqyrohet ne fitime apo humbje bazuar ne metoden e vleres se mbetur, me nje norme e cila parafron jeten mesatare ekonomike. Normat vjetore te aplikuar te amortizimit jane si me poshte:

Pajisje zyre dhe mobilje	20%
Pajisje elektronike	25%

#### **3.2. Llogarite e arketueshme dhe te pagueshme**

Llogarite e arketueshme jane njohur fillimisht me vlere te drejte dhe vleresuar me pas me kosto te amortizuar pakesuar me humbjet nga zhvleresimi. Nje provizion per zhvleresimin e llogarive te arketueshme llogaritet nese ka te dhena objektive qe Shoqeria nuk do jete ne gjendje te arketoje te gjitha shumatat qe i detyrohen ne baze te kushteve origjinale te arketimeve. Veshtiresite financiare te debitorit, probabiliteti qe debitori shkon drejt falimentimit apo riorganizimit financiar, si edhe pagesat e vonuara konsiderohen si tregues qe llogaria e arketueshme eshte zhvleresuar.

Shuma e provizionit eshte diferenca midis vleres se mbartur dhe vleres se rikuperueshme, duke perbere vleren aktuale te flukseve te pritshme monetare, te skontuara me normen e interest te tregut per kreditor te ngjashem.

#### **3.3. Mjete monetare dhe ekuivalente**

Mjete monetare dhe ekuivalente perfshin para ne arke, llogari pa afat me bankat, investime te tjera afatshkurtra likuide me maturitet fillestar tre muaj ose me pak, te cilat jane subjekt i ndryshimeve jo te rendesishme ne vleren e tyre te drejte dhe perdoren nga Shoqeria per te permbushur detyrimet afatshkurtra.

#### **3.4. Kapitali i vet**

Kapitali i Shoqerise eshte njohur ne pasqyrat financiare me vleren nominale.

#### **3.5. Njohja e te ardhurave**

Te ardhurat njihen ne masen qe eshte e mundshme qe perfitimet ekonomike do i vijne Shoqerise dhe keto perfitime mund te maten ne menyre te besueshme. Te ardhurat njihen ne fitim ose humbje ne raport me masen e plotesimit te transaksionit ne daten e raportimit.

#### **3.6. Perfitimet e punonjesve dhe planet e pensionit**

Shoqeria kontribuon per planet e pensionit te punonjesve ne perputhje me legjislacionin vendas per sigurimet shoqerore. Kontributet, bazuar ne paga, behen ne organizmat pergjegjes per pagesen e pensioneve. Nuk ka detyrime te tjera ne lidhje me keto plane.

# **EVN Albania Sh.p.k.**

## **Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011**

*(shumat ne Lek '000)*

---

### **3. Politikat kryesore kontabel (vazhdim)**

#### **3.7. Qeraja operative**

Pagesat e bera per qerate operative njihen ne fitim ose humbje mbi bazen e metodes lineare pergjate kohezgjatjes se qerase. Nxitesit e qerase njihen si nje pjese perberese e shpenzimit total te qerase, pergjate kohezgjatjes se qerase.

#### **3.8. Shpenzimet**

Shpenzimet njihen ne fitim ose humbje ne periudhen ne te cilen ndodhin.

#### **3.9. Te ardhurat dhe shpenzimet financiare**

Te ardhurat financiare perfshijne te ardhurat nga interesi per fondet e investuara, te njohura ndersa perllogariten ne fitim ose humbje, duke perdorur metoden e interesit efektiv, dhe fitimet e realizuara dhe te parealizuara nga shkembimet valutore te mjeteve monetare.

Shpenzimet financiare perfshijne interesin e pagueshem per huate e perftuara per qellime te kapitalit punues, llogaritur duke perdorur metoden e interesit efektiv, dhe humbjet e realizuara dhe te parealizuara nga shkembimet valutore te mjeteve monetare.

#### **3.10. Transaksionet ne monedhe te huaj**

Transaksionet ne monedhe te huaj jane konvertuar ne monedhen matese me kursin e kembimit ne daten e transaksionit. Aktivet dhe detyrimet monetare te njohura ne monedhe te huaj ne daten e raportimit jane rikonvertuar ne monedhen funksionale me normen e kembimit te kesaj date. Fitimi apo humbja valutore nga elementet monetare eshte diferenca ndermjet kosos se amortizuar ne monedhen funksionale ne fillim te periudhes, e rregulluar me normen efektive te interesit dhe pagesave gjate periudhes dhe kosos se amortizuar ne monedhe te huaj e konvertuar me normen e kembimit ne fund te periudhes. Aktivet dhe detyrimet jo-monetare te njohura ne monedhe te huaj e qe jane vleresuar me vlere te drejte, jane konvertuar ne monedhen funksionale me normen e kembimit ne daten e percaktimit te vleres se drejte. Diferencat nga kursi i kembimit lindur nga rikonvertimet jane njohur si fitime apo humbje pervec diferencave nga rikonvertimi i instrumentave te kapitalit te vlefshme per shitje (nese ka), te cilet jane njohur ne te ardhura te tjera permbledhese.

#### **3.11. Tatim fitimi i periudhes**

Tatimi mbi fitimin perfshin tatimin e periudhes aktuale dhe tatimin e shtyre. Tatimi i periudhes aktuale njihet ne llogarive te fitimit e humbjes, pervec pjeses qe lidhet me elementet qe njihen drejtperdrejt ne kapitali ose ne te tjera te ardhura permbledhese.

Tatimi i periudhes aktuale eshte tatimi i pritshem per t'u paguar ose per t'u arketuar nga te ardhurat e tatueshme ose humbja per vitin, duke perdorur normat tatimore ne fuqi ose te miratuara ne daten e raportimit, dhe cdo rregullimi te tatimit per t'u paguar ne lidhje me vitet e meparshme. Tatim fitimi i shtyre i njohur me normat tatimore qe priten te aplikohen per diferencat e perkohshme, kur ato anulohen, bazuar ne ligjet ne fuqi, ose te miratuara ne daten e raportimit.

Aktivitet dhe detyrimet e tatim fitimit te shtyre netohen nese ka nje te drejte ligjore te detyrueshme per te netur aktivet dhe detyrimet e tatimit te periudhes, dhe ato lidhen ne tatimet e vendosura nga i njejti autoritet tatimor, per te njejtin subjekt tatimor, ose mbi subjekte te ndryshme tatimore, por kane per qellim te shlyejne detyrimet dhe aktivet aktuale tatimore mbi baza neto ose aktivet dhe detyrimet tatimore do te realizohen njekohesisht.

# **EVN Albania Sh.p.k.**

## **Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011**

*(shumat ne Lek '000)*

---

### **3. Politikat kryesore kontabel (vazhdim)**

#### **3.11. Tatim fitimi i periudhes (vazhdim)**

Aktive tatimore te shtyra njihen per humbjet tatimore te paperdorura, kreditet e taksave dhe diferencat e perkohshme te zbritshme, ne ate mase qe eshte e mundur qe do te kene fitim te tatueshem ne te ardhmen, kundrejt te cilit ato mund te perdoren. Aktivet per tatimet te shtyra rishikohen ne cdo date raportuese dhe jane pakesuar ne masen qe nuk eshte e mundshme te realizohet perfitim fiskal.

#### **3.12. Standarte te reja dhe interpretime te pa aplikuar ende**

Disa standarte te reja, ndryshime standartesh dhe interpretime nuk kane hyre ne fuqi per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011, dhe nuk jane aplikuar ne pergatitjen e ketyre pasqyrave financiare. Asnje prej tyre nuk pritet te kete ndonje efekt ne pasqyrat financiare te Shoqerise.

### **4. Percaktimi i vleres se drejte**

Vlera e drejte per mjetet monetare dhe te ngjashme, eshte afersisht e barabarte me vleren e tyre te mbartur per shkak te maturitetit te tyre afatshkurter.

### **5. Manaxhimi i rrezikut financiar**

Shoqeria ekspozohet ndaj rreziqeve te meposhtme nga perdorimi i instrumentave financiare:

- rreziku i kreditimit
- rreziku i likuiditetit
- rreziku i tregut.

Ky shenim paraqet informacion mbi ekspozimin e Shoqerise ndaj secilit nga rreziqet e siperpermendura, objektivat, politikat dhe proceset qe ajo perdor per vleresimin dhe manaxhimin e rrezikut dhe menyren e manaxhimit te kapitalit. Shenime te metejshme sasiore jane te perfshira gjate gjithë pasqyrave financiare.

#### **(i) Rreziku i kredise**

Rreziku i kredise eshte rreziku i humbjes financiare te Shoqerise nese nje klient apo kunderparti e nje instrumenti financiar nuk mund te permbushë detyrimet kontraktore, dhe kryesisht, lind prej llogarive te arketueshme nga klientet dhe investimet e Shoqerise.

Rreziku i kredise i Shoqerise do te perqendrohet ne klientin e vetem, Devoll Hydropower dhe zhvleresimi i llogarive te arketueshme percaktohet ne shumen e konsideruar si te nevojshme per te mbuluar risqe potenciale ne arketimin e gjendjes se llogarive te arketueshme.

#### **(ii) Rreziku i likuiditetit**

Rreziku i likuiditetit eshte rreziku qe Shoqeria do te haste veshtiresi ne permbushjen e detyrimeve te lidhura me detyrimet financiare qe sistemohen duke dorezuar shuma monetare apo aktive te tjera financiare.

Qasja e Shoqerise ne manaxhimin e likuiditetit eshte te sigurohet, brenda mundesive, qe do te kete gjithmone likuiditet te mjaftueshem per te shlyer detyrimet e saj ne afat, si ne kushte normale ashtu edhe nen trysni, pa shkakuar humbje te papranueshme apo pa rrezikuar demtim te reputacionit te Shoqerise.

# **EVN Albania Sh.p.k.**

## **Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011**

*(shumat ne Lek '000)*

---

### **5. Menaxhimi i rrezikut financiar (vazhdim)**

#### ***(iii) Rreziku i tregut***

Rreziku i tregut eshte rreziku i ndryshimit te cmimeve te tregut, te tilla si kurset e kembimit te valutes dhe normat e interesit do te ndikojne tek te ardhurat e Shoqerise. Objektivi i manaxhimit te rrezikut te tregut eshte te menaxhoje dhe kontrolloje ekspozimet ndaj rrezikut te tregut brenda treguesve te pranueshem, ndersa optimizon kthimin.

#### *Rreziku i interesit*

Shoqeria nuk perballet me rrezikun e normes se interesit ndaj flukseve monetare pasi nuk ka instrumenta financiare me nje norme te ndryshueshme.

#### *Rreziku i kursit te kembimit*

Shoqeria nuk perballet me risk te ndjeshem te kursit te kembimit nga veprimtaria e zakonshme e saj sepse sherbimet faturohen mbi baze mujore dhe llogarite e arketueshme nuk jane me te vjetra se 30 dite, e cila minimizon efektin e rrezikut te kursit te kembimit.

#### ***(iv) Manaxhimi i kapitalit***

Ne kete faze te veprimtarise kur Shoqeria po kryen shpenzime qe tejkalojne te ardhurat, politika eshte te mbaje aq sa eshte e mundur nje baze pozitive kapitali me qellim mundesimin e pasjes se nje raporti te borxhit ndaj kapitalit, te pranueshem nga legjislacioni Shqiptar brenda kufijve te kapitalizimit qe shpenzimet e interesit te jene te zbritshme per qellime tatimore. Per me teper, te pasurit e nje baze te mire kapitali ne afat te mesem kohe ndihmon per te ruajtur besimin e investitoreve, kreditoreve dhe tregut si dhe mbeshetur rritjen e ardhme te biznesit.

## EVN Albania Sh.p.k.

Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011

(shumat ne Lek '000)

### 6. AQ te trupezuara

AQ te trupezuara me 31 dhjetor 2011 perbehen si me poshte:

	Pajisje zyre dhe mobilje	Pajisje elektronike	Total
<i>Kosto</i>			
1 janar 2011	2,357	111	2,468
Shtesa	-	15	15
Vlera me 31 dhjetor 2011	<b>2,357</b>	<b>126</b>	<b>2,483</b>
<i>Amortizimi i akumuluar</i>			
1 janar 2011	(456)	(21)	(477)
Shtesa	(380)	(26)	(406)
Vlera me 31 dhjetor 2011	<b>(836)</b>	<b>(47)</b>	<b>(883)</b>
<i>Vlera e mbartur</i>			
<b>1 janar 2011</b>	<b>1,901</b>	<b>90</b>	<b>1,991</b>
<b>31 dhjetor 2011</b>	<b>1,521</b>	<b>79</b>	<b>1,600</b>

AQ te trupezuara me 31 dhjetor 2010 perbehen si me poshte:

	Pajisje zyre dhe mobilje	Pajisje elektronike	Total
<i>Kosto</i>			
1 janar 2010	2,055	-	2,055
Shtesa	302	111	413
Vlera me 31 dhjetor 2010	<b>2,357</b>	<b>111</b>	<b>2,468</b>
<i>Amortizimi i akumuluar</i>			
1 janar 2010	-	-	-
Shtesa	(456)	(21)	(477)
Vlera me 31 dhjetor 2010	<b>(456)</b>	<b>(21)</b>	<b>(477)</b>
<i>Vlera e mbartur</i>			
<b>1 janar 2010</b>	<b>2,055</b>	<b>-</b>	<b>2,055</b>
<b>31 dhjetor 2010</b>	<b>1,901</b>	<b>90</b>	<b>1,991</b>

## EVN Albania Sh.p.k.

Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011

(shumat ne Lek '000)

### 7. Llogari te arketueshme

Llogarite e arketueshme perbehen si me poshte:

	31 dhjetor 2011	31 dhjetor 2010
Llogari te arketueshme per sherbime personeli	2,878	2,614
	<b>2,878</b>	<b>2,614</b>

### 8. Aktive te tjera

Aktive te tjera perbehen si me poshte:

	31 dhjetor 2011	31 dhjetor 2010
Parapagime per furnitore	19	22
Te tjera	356	349
	<b>375</b>	<b>371</b>

### 9. Mjete monetare dhe ekuivalente

Mjete monetare dhe ekuivalente perbehen si me poshte:

	31 dhjetor 2011	31 dhjetor 2010
Para ne arke	33	59
Para ne banke	2,385	3,429
	<b>2,418</b>	<b>3,488</b>

### 10. Kapitali

Shoqeria eshte ne pronesi te EVN AG. Secili aksion ka nje vlere nominale prej 1,000 Lek. Rritja ne kapitalin e paguar nepermjet kontributeve monetare detajohet si me poshte:

	Data	Numri i aksioneve	Vlera nominale ne Lek
Kapitali fillestar	27 maj 2007	100	100,000
Shtesa ne kapital	19 gusht 2009	12,870	12,870,000
Shtesa ne kapital	22 dhjetor 2009	13,840	13,840,000
<b>Me 31 dhjetor 2010</b>		<b>26,810</b>	<b>26,810,000</b>
Shtesa ne kapital	21 shkurt 2011	13,905	13,905,000
<b>Me 31 dhjetor 2011</b>		<b>40,715</b>	<b>40,715,000</b>

## EVN Albania Sh.p.k.

Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011  
(shumat ne Lek '000)

### 11. Llogari te pagueshme

Llogarite e pagueshme perbehen si me poshte:

	31 dhjetor 2011	31 dhjetor 2010
Llogari te pagueshme	333	-
Detyrime ndaj paleve te lidhura	-	1,332
Detyrime te tjera	1,466	903
	<b>1,799</b>	<b>2,235</b>

Detyrimet ndaj paleve te lidhura nuk perfshijne ndonje shume te mbetur ndaj EVN AG (2010: 1,332 mije Lek ose ekuivalent i 9,598 EUR). Per detaje te metejshme referojuni shenimit 20.

### 12. Detyrime te tjera

Detyrime te tjera perbehen si me poshte:

	31 dhjetor 2011	31 dhjetor 2010
Tatimi mbi te ardhurat personale	261	228
TVSH e pagueshme, neto	411	337
Kontribute te sigurimeve shoqerore	171	164
	<b>843</b>	<b>729</b>

### 13. Te ardhurat

Te ardhurat perbehen si me poshte:

	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2011	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2010
Te ardhurat nga sherbimet	28,514	22,561
Te ardhura te tjera	-	1,155
	<b>28,514</b>	<b>23,716</b>

### 14. Personeli

Kostot e personelit perbehen si me poshte:

	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2011	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2010
Pagat	31,641	24,930
Kontribute te sigurimeve shoqerore	1,205	1,128
	<b>32,846</b>	<b>26,058</b>

## **EVN Albania Sh.p.k.**

### Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011

(shumat ne Lek '000)

#### **15. Shpenzime te tjera**

Shpenzime te tjera perbehen si me poshte:

	<b>Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2011</b>	<b>Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2010</b>
Sherbime konsulence	5,442	2,569
Marketing	1,085	2,452
Qera	2,212	2,159
Sherbime nga pale te treta	418	810
Gjoba dhe penalitete	153	499
Kanceleri dhe materiale per zyren	245	284
Shpenzime pritje	318	51
Taksa	25	41
	<b>9,898</b>	<b>8,865</b>

#### **16. (Shpenzime)/te ardhura financiare, neto**

Te ardhurat dhe shpenzimet financiare perbehen si me poshte:

	<b>Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2011</b>	<b>Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2010</b>
Komisione bankare	(93)	(50)
Humbja nga diferencat e konvertimit	(270)	(182)
Shpenzime financiare	(363)	(232)
Te ardhura nga interesat	26	40
Fitimi nga diferencat e konvertimit	257	337
Te ardhura financiare	283	377
	<b>(80)</b>	<b>145</b>

#### **17. Tatim mbi fitimin**

Tatimi mbi fitimin eshte zero (2010: zero).

Norma aktuale e tatimit ne Republiken e Shqiperise eshte 10% e fitimit te tatueshem.

Me poshte paraqitet nje barazim i tatimit llogaritur sipas normes se aplikueshme te tatimit me shpenzimin.

	<b>2011</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>	<b>2010</b>
Humbja per periudhen		(14,716)		(11,539)
Shpenzimi per tatimin mbi fitimin		-		-
Humbja, perjashtuar tatim fitimin		(14,716)		(11,539)
Tatimi mbi fitimin	10%	(1,472)	10%	(1,154)
Shpenzime te panjohura	(1%)	133	(3%)	338
Ndryshime te perkohshme te panjohura	(9%)	1,339	(7%)	816
		-		-



## EVN Albania Sh.p.k.

### Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011

(shumat ne Lek '000)

#### 18. Instrumentat financiare

##### Rreziku i kredise

Vlera e mbartur e aktiveve financiare perfaqeson ekspozimin maksimal te kreditimit. Ekspozimi maksimal i kreditimit ne daten e raportimit eshte:

	31 dhjetor 2011	31 dhjetor 2010
Llogari te arketueshme (referoju shenimit 7)	2,878	2,614
Aktive te tjera (referoju shenimit 8)	375	371
Mjete monetare dhe ekuivalente (referoju shenimit 9)	2,418	3,488
	<b>5,671</b>	<b>6,473</b>

##### Rreziku i likuiditetit

Me poshte paraqiten aktivet dhe detyrimet financiare kontraktuale sipas maturitetit te tyre me 31 dhjetor 2011 and 31 dhjetor 2010:

	31 dhjetor 2011				Totali
	Deri ne 6 muaj	6 deri 12 muaj	1 deri 5 vjet	Mbi 5 vjet	
Llogari te arketueshme	2,878	-	-	-	2,878
Aktive te tjera	375	-	-	-	375
Mjete monetare dhe ekuivalente	2,418	-	-	-	2,418
	<b>5,671</b>	-	-	-	<b>5,671</b>
Llogari te pagueshme	1,799	-	-	-	1,799
Detyrime te tjera	843	-	-	-	843
	<b>2,642</b>	-	-	-	<b>2,642</b>
<b>Rreziku i likuiditetit me 31 dhjetor 2011</b>	<b>3,029</b>	-	-	-	<b>3,029</b>
<b>Kumulativi</b>	<b>3,029</b>	<b>3,029</b>	<b>3,029</b>	<b>3,029</b>	

  

	31 dhjetor 2010				Totali
	Deri ne 6 muaj	6 deri 12 muaj	1 deri 5 vjet	Mbi 5 vjet	
Llogari te arketueshme	2,614	-	-	-	2,614
Aktive te tjera	371	-	-	-	371
Mjete monetare dhe ekuivalente	3,488	-	-	-	3,488
	<b>6,473</b>	-	-	-	<b>6,473</b>
Llogari te pagueshme	2,235	-	-	-	2,235
Detyrime te tjera	729	-	-	-	729
	<b>2,964</b>	-	-	-	<b>2,964</b>
<b>Rreziku i likuiditetit me 31 dhjetor 2010</b>	<b>3,509</b>	-	-	-	<b>3,509</b>
<b>Kumulativi</b>	<b>3,509</b>	<b>3,509</b>	<b>3,509</b>	<b>3,509</b>	

## EVN Albania Sh.p.k.

Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011

(shumat ne Lek '000)

### 18. Instrumentat financiare (vazhdim)

#### Rreziku i monedhes

Ekspozimi i Shoqerise ndaj rrezikut te monedhes me 31 dhjetor 2011 dhe 2010 ishte si me poshte:

<b>31 dhjetor 2011</b>			
	<b>EUR</b>	<b>LEK</b>	<b>Total</b>
Llogari te arketueshme	2,878	-	2,878
Aktive te tjera	350	25	375
Mjete monetare dhe ekuivalente	1,868	550	2,418
	<b>5,096</b>	<b>575</b>	<b>5,671</b>
Llogari te pagueshme	1,658	141	1,799
Detyrime te tjera	-	843	843
	<b>1,658</b>	<b>984</b>	<b>2,642</b>
<b>Rreziku i monedhes me 31 dhjetor</b>	<b>3,438</b>	<b>(409)</b>	<b>3,029</b>
<b>Kumulativi</b>	<b>3,438</b>	<b>3,029</b>	

<b>31 dhjetor 2010</b>			
	<b>EUR</b>	<b>LEK</b>	<b>Total</b>
Llogari te arketueshme	2,614	-	2,614
Aktive te tjera	350	21	371
Mjete monetare dhe ekuivalente	2,666	822	3,488
	<b>5,630</b>	<b>843</b>	<b>6,473</b>
Llogari te pagueshme	2,107	128	2,235
Detyrime te tjera	-	729	729
	<b>2,107</b>	<b>857</b>	<b>2,964</b>
<b>Rreziku i monedhes me 31 dhjetor</b>	<b>3,523</b>	<b>(14)</b>	<b>3,509</b>
<b>Kumulativi</b>	<b>3,523</b>	<b>3,509</b>	

Kurset e kembimit domethenese jane perdorur gjate vitit si me poshte:

Gjate vitit kurset mesatare te kembimit kane qene:

<b>LEK</b>	<b>Norma mesatare</b>	
	<b>2011</b>	<b>2010</b>
USD	100.95	103.94
EUR	140.33	137.79

## **EVN Albania Sh.p.k.**

Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011  
(shumat ne Lek '000)

### **18. Instrumentat financiare (vazhdim)**

#### **Rreziku i monedhes (vazhdim)**

Ne fund te cdo periudhe raportuese kurset e kembimit te lekut kane qene:

<b>LEK</b>	<b>31 dhjetor 2011</b>	<b>31 dhjetor 2010</b>
USD	107.54	104.00
EUR	138.93	138.77

#### **Rreziku i normes se interesit**

Ne daten e raportimit, Shoqeria nuk ka instrumenta financiare te cilet mbartin interesa.

Shoqeria nuk ka instrumenta financiare me norme fikse interesi.

#### **Analiza e ndjeshmerise se vleres se drejte per instrumentat me norma variabel interesi**

Shoqeria nuk zoteron aktive apo detyrime financiare me norme variabel interesi, me vleren e drejte permes fitimit apo humbjes, te ardhura te tjera permbledhese ose kapital, dhe nuk projekton derivative (kembime te normave te interesit) si instrumenta mbrojtjes sipas modelit kontabel te mbrojtjes ne vlere te drejte. Per kete arsye, nje ndryshim ne normat e interesit per instrumentat me norma variable interesi ne daten e raportimit nuk do te kishte ndikim ne fitim ose humbje, apo kapital.

### **19. Angazhime dhe garanci**

Kontrata per qerane operative te zyrave te Shoqerise filloi ne 1 Shtator 2009 dhe rinovohet automatikisht per 1 vit, duke supozuar se asnjera nga palet nuk kerkon te kunderten. Ajo u rinovua ne 1 Shtator 2011 deri ne 1 Shtator 2012. Pagesa mujore e qerases eshte 1,260 EUR pa perfshire TVSH apo taksa te tjera.

Totali i angazhimeve te qerases se pagueshme per nje vit eshte 1,475 mije Lek (2010: 1,439 mije Lek).

## **EVN Albania Sh.p.k.**

### **Shenimet mbi pasqyrat financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2011**

*(shumat ne Lek '000)*

#### **20. Palet e lidhura**

Nje pale eshte e lidhur me nje shoqeri, qe ne menyre direkte ose indirekte, permes nje ose me shume ndermjetesve kontrollon, eshte e kontrolluar nga, ose eshte nen kontrollin e perbashket me shoqerine, apo ka interes ne shoqeri qe i jep asaj ndikim domethenes mbi shoqerine, ka kontroll te perbashket mbi shoqerine, pala eshte shoqeri e lidhur ose ka anetaresi ne stafin kryesor te drejtimit te shoqerise ose eshte mema e tij.

Palet mund te jene pjese e stafit, drejtimit ose zyrave kryesore te Shoqerise.

Me poshte jane palet e lidhura te Shoqerise si dhe marredheniet respektive me 31 dhjetor 2011 and 2010:

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<i>Llogari te arketueshme / (te pagueshme)</i>		
EVN AG (Shoqeria meme)	-	(1,332)
Devoll Hydropower (pale e lidhur)	2,878	2,614
	<u><b>2,878</b></u>	<u><b>1,282</b></u>

Detyrimet e mbetura ndaj EVN AG me 31 dhjetor 2010, jane shlyer teresisht ne vitin 2011.

#### *Shitje per Devoll Hydropower*

Te ardhura nga sherbimet	28,514	22,561
	<u><b>28,514</b></u>	<u><b>22,561</b></u>

#### *Perfitimet e Drejtimit*

Paga	29,207	24,366
Shperblime gjate periudhes	2,434	564
	<u><b>31,641</b></u>	<u><b>24,930</b></u>

#### **21. Ngjarje pasuese**

Me vendimin e pronarit te vetem te Shoqerise, me date 29 shkurt 2012, kapitali i paguar i Shoqerise u rrit me 100 mije EUR.

Drejtimi i Shoqerise nuk eshte ne dijeni te ndonje ngjarjeje tjeter, te ndodhur pas dates se raportimit e cila mund te kerkonte rregullime apo shenime shtese ne pasqyrat financiare.